



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 1 ta' Diċembru, 2021.**

**Numru 7**

**Rikors numru 17/2013/2 JVC**

**Dolores sive Doris Cauchi f'isimha proprju u bħala mandatarja ta' żewġha msiefer Frank Cauchi u b'nota tal-11 ta' Settembru 2013 Dr Mario Scerri assuma l-atti tal-kawża stante li l-atturi huma msefrin**

**v.**

**Angelo Mizzi; Margaret Mizzi; Grace Sciberras; Salvu Mizzi;  
Paul Mizzi; Joseph Mizzi**

**II-Qorti:**

1. Din is-sentenza titratta appell tal-konvenuti ('appellanti') minn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ĝenerali fit-22 ta' Settembru 2016 dwar tal-atturi ('appellati) sabiex jiġi dikjarat li porzjon art proprjeta` tagħihom fil-limiti tal-

Qala, Għawdex hija ħielsa minn kwalsiasi dritt ta' mogħdija li jippretendu l-konvenuti.

2. Il-kawża bdiet b'rikors maħluf ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali fit-8 ta' Marzu 2013, l-atturi ppremettew u talbu s-segwenti:

*"Illi r-rikkorrenti flimkien ma' zewgha huma l-proprietarji tal-bicca raba' imsejha 'Tad-Domna' fil-kuntrada 'Ta Wied Biljun' fil-limiti tal-Qala, Ghawdex, tal-kejl ta' cirka mitejn u disghin metri kwadri (290m.k.), u tmiss mit-tramuntana mad-dar tagħhom stess, mill-punent, lvant, u nofsinhar ma' beni tal-konvenuti, libera u franka, u bid-drittijiet u pertinenzi kollha tagħha;*

*Illi din il-bicca raba' giet akkwistata mir-rikkorrenti u zewgha Frank b'xiri permezz ta' kuntratt tas-7 ta' Mejju 1994, fl-atti tan-Nutar Paul G. Pisani;*

*Illi t-titolu tar-rikkorrenti għal din il-bicca raba' jinsab irregistrat fir-Registru tal-Artijiet fit-termini tal-Kap. 296 tal-Ligijiet ta' Malta stante li l-art taqa' f'zona ta' regiżazzjoni obbligatorja u r-rikkorrenti għandhom titolu assolut u garantit fuqha u l-art registrata hija libera minn kull sevitu' favur haddiehor u għandha konfini stabbiliti;*

*Illi r-raba' kollu li għandhom il-konvenuti kemm dak li jmiss min-naha tal-lvant u kemm dak li jmiss min-naha tal-punent u tan-nofsinhar mal-bicca raba' tar-rikkorrenti jintla haq direttament minn Triq l-Imgarr, Qala, stante li għal dan ir-raba' tagħhom il-konvenuti għandhom hrug separat għal fuq it-triq pubblika permezz ta' zewg entratli li għandhom dhul separat mit-triq pubblika;*

*Illi l-konvenuti avvanzaw pretensionijiet fuq l-art tar-rikkorrenti fis-sens li għandhom dritt ta' passagg li jghaddu minn fuqha u jaqsmu minn go fiha b'kull mezz biex imoru minn għalqa ghall-ohra li għandhom fuq kull genb tal-ghalqa tar-rikkorrenti kif ukoll jippretendu li għandhom dritt li jghaddu kanen u pajpijet tal-ilma minn genb ghall-ieħor tal-ghalqa tar-rikkorrenti minn taht u minn fuq wicc il-hamrija biex igorru l-ilma tat-tisqija minn għalqa ghall-ohra tagħhom;*

*Illi l-art tar-rikkorrenti mhix assolutament gravata minn ebda dritt ta' passagg la bir-rigel, la b'mezzi ohra, u lanqas bil-mogħdija ta' kanen u pajpijet għat-tisqija la favur il-konvenuti u lanqas favur ebda terza persuna ohra. Il-kanen u l-pajpijet li għaddejjin minn taht il-hamrija tqegħdu b'mod abbuziv mill-konvenuti f'dawn l-ahħar snin fi zmien li*

*r-rikorrenti kienu jghixu fl-esteru u dawk mghoddija mill-wicc tal-hamrija tqegħħdu fi zmien aktar ricenti u dan kif ser jigi ppruvat dettaljatament fil-kors tal-kawza;*

*Illi għaldaqstant kull pretenzjoni ta' dritt ta' mogħdija bil-mezzi imsemmija minn fuq l-art tar-rikorrenti mill-konvenuti hija assolutament priva minn kwalsiasi fondament legali;*

*Illi minhabba din il-pretenzjoni tal-konvenuti r-rikorrenti lanqas ma jistgħu jibnu hajt madwar dan ir-raba' tagħhom biex jehilsu mill-vessazzjonijiet tal-konvenuti b'dawn il-pretensjonijiet li gew avvanzati minnhom fuq din il-bicca raba' tar-rikorrenti;*

*Illi għalhekk ir-rikorrenti jehtiegu li jipprocedu gudizzjarjament fil-konfront ta' dawk il-konvenuti li qed jivantaw din il-pretensjoni fuq imsemmija, u dan sabiex jipprotegu l-godiment reali u liberu tal-bicca art proprjeta' tagħhom hawn fuq deskritta;*

*Għaldaqstant jghidu l-konvenuti l-ghaliex din l-Onorabqli Qorti m'għandiekk:*

(i) *Tiddikjara u tiddeciedi li l-bicca art magħrufa 'Tad-Domna' fil-kuntrada "Ta' Wied Biljun" fil-limiti tal-Qala, Ghawdex, tal-kejl ta' cirka mitejn u disghin metri kwadri (290m.k.), u li tmiss mit-tramuntana mad-dar tar-rikorrenti stess, mill-punent, lvant, u nofsinhar ma' beni tal-konvenuti hija hielsa minn kwalsiasi dritt ta' mogħdija ta' kwalsiasi tip u senjatament sia bir-rigel, sia b'meżzi ohra u sia bil-mogħdija ta' kanen u pajpijiet tal-ilma minn fuq ebda parti tal-bicca raba' proprjeta' tar-rikorrenti fuq imsemmija;*

(ii) *Kosegwementem ghall-ewwel talba taqta' u tiddeciedi illi l-ewwel konvenuti m'għandhom ebda jedd li jezercitaw dritt ta' passagg la bir-rigel u lanqas b'meżzi ohra u lanqas li jghaddu kanen u pajpijiet tal-ilma minn fuq ebda parti tal-bicca raba' proprjeta' tar-rikorrenti fuq imsemmija;*

(iii) *Konsegwentement ukoll tawtorizza l-l-rikorrenti jdawru l-bicca raba' tagħhom fuq imsemmija permezz ta' hajt jew hitan biex b'hekk jaqtgħu definittivament il-vessazzjonijiet da parti tal-konvenuti bil-pretensjonijiet vantati minnhom fuq l-art tagħhom imsemmija.*

*Bl-ispejjez kontra l-konvenuti nkluzi tal-ittra ufficjali tal-10 ta' April 2012 (Ittra Nru. 189/2012).*

*Bl-ingunzjoni tal-konvenuti għas-subizzjoni li għaliha minn issa huma mharrkin.*

*Bir-rizerva ta' kwalunkwe azzjoni senjatament dik għad-danni spettanti lill-atturi kontra l-konvenuti minhabba din il-pretensjoni ngustifikata tagħhom."*

3. Il-konvenuti bil-ġurament wieġbu illi:

*“i. Illi preliminarjament l-esponenti qed jecepixxu n-nuqqas ta’ integrata tal-gudizzju stante li oħt il-konvenuti u cioe’ Maria Galea, mart Karmenu Galea ma gietx citata f’dina l-kawza u dana nonostanti li hija kompropjetarja flimkien mal-konvenuti l-ohra tal-istess art.*

*ii. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fid-dritt u fil-fatt stante li m’huwiex minnu li l-art tal-konvenuti u cioe’ kemm dik fuq il-İvant kif ukoll dik li min-naha tal-punent u tan-nofsinhar tmiss mal-bicca raba tar-riorrenti, għandhom xi hrug għal triq pubblika, kif jigi pruvat dettaljatamente waqt is-smiegh tal-istess kawza;*

*iii. Illi fi kwalunkwe kaz għar-rigward dina l-mogħdija japplika l-artikolu 469(2) tal-Kodici Civili stante li din is-servitu’ ta’ mogħdija ilha hekk tigi wzata ghall-aktar minn tletin sena u l-fondi tal-istess konvenuti m’għandhom l-ebda hrug iehor fuq triq pubblika,*

*iv. Illi għar-rigward il-kanen u l-pajpjiet tal-ilma dawn ilhom hemm pogġuti u l-konvenuti lhom jagħmlu uzu tagħhom għal aktar minn tletin sena u fi kwalunkwe kaz dawn il-pajpjiet (qabel kanen tal-hadid) kienu l-mezz li bihom l-ghelieqi tal-madwar kienu jigu rrigati u dina s-servitu’ kienet giet stabbilita’ bis-sahha tal-artikolu 468 tal-Kodici Civili.*

*Salvi risposti ohra fid-dritt u fil-fatt.”*

4. B’sentenza mogħtija fit-22 ta’ Settembru 2016, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali ddeċidiet illi:

*“1. Tichad l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti dwar in-nuqqas ta’ integrata tal-gudizzju stante li mhux gjustifikata;*

*2. Tichad it-tieni eccezzjoni stante li mhux legalment gjustifikata;*

*3. Tichad it-tielet u r-raba’ eccezzjonijiet għal dak li hija preskrizzjoni vantata tat-tletin sena bhala mhux sufficjentement pruvati;*

*4. Tichad il-bqija tat-tielet u r-raba’ eccezzjonijiet stante li mhux gjustifikati;*

*5. Tilqa’ l-ewwel talba tal-atturi u tiddikjara li l-bicca art magħrufa ‘Tad-Domna’ fil-kuntrada “Ta’ Wied Biljun” fil-limiti tal-Qala, Ghawdex, tal-kejl ta’ cirka mitejn u disghin metri kwadri (290m.k.) proprijeta’ tal-atturi u li tmiss mit-tramuntana mad-dar tal-atturi stess, mill-punent, İvant, u nofsinhar ma’ beni tal-konvenuti hija hielsa minn kwalsiasi dritt*

*ta' moghdija ta' kwalsiasi tip u senjatament sia bir-rigel sia b'mezzi ohra u sia bil-moghdija ta' kanen u pajpijet tal-ilma minn fuqha vantat mill-konvenuti;*

6. *Tiddikjara illi konvenuti m'ghandhom ebda jedd li jezercitaw dritt ta' passagg la bir-rigel u lanqas b'mezzi ohra u lanqas li jghaddu kanen u pajpijet tal-ilma minn fuq ebda parti tal-bicca raba' proprjeta' tal-atturi fuq deskritta;*

7. *Tawtorizza lill-atturi jdawru I-bicca raba' tagħhom fuq imsemmija permezz ta' hajt jew hitan biex b'hekk jaqtghu definittivament il-vessazzjonijiet da parti tal-konvenuti bil-pretensjonijiet vantati minnhom fuq I-art tagħhom imsemmija suggett li I-atturi jottjenu, jekk huwa I-kaz, il-permessi neccessarji sabiex jagħmlu dan.*

*Bl-ispejjez kollha kontra I-konvenuti nkluzi tal-ittra ufficjali tal-10 ta' April 2012 (Ittra Nru. 189/2012).*"

5. Il-konvenuti appellaw b'rrikors li ppreżentaw fl-10 ta' Ottubru 2016.

Talbu lill-Qorti tħassar is-sentenza appellata, tilqa' I-eċċeżzjonijiet u tiċħad it-talbiet tal-atturi bl-ispejjeż kontrihom.

6. L-appellati wieġbu li I-appell hu fieragħ u vessatorju u I-Qorti għandha tapplika fil-konfront tal-appellanti sanzjonijiet li jissemmew taħbi I-Artikolu 223(4) tal-Kap. 12 u I-Artikolu 10 tal-Iskeda A tat-Tariffa A tal-Kap. 12.

### Konsiderazzjonijiet.

7. Fil-qosor il-fatti huma:

7.1. L-appellati huma proprjetarji ta' porzjon art fil-limiti tal-Qala, Għawdex<sup>1</sup>, li tinsab fuq il-parti ta' wara tar-residenza tagħhom fi Triq I-Imġarr. Art li għandhom aċċess għaliha mid-dar u m'hemmx aċċess għaliha direttament mit-triq pubblika. L-art hi biswit artijiet tal-appellanti u oħthom Maria Galea fuq kull naħha, immarkati fl-att bħala porzjon '1' u '2'.<sup>2</sup> Porzjon '1' tinsab fuq in-naħha tal-punent tal-art tal-appellati, filwaqt li l-porzjon '2' tinsab fuq in-naħha tal-lvant;

7.2. Skont l-appellant Angelo Mizzi nnifsu,<sup>3</sup> l-artijiet '1' u '2' huma aċċessibbli minn żewġ passaġġi li jibdew minn Triq I-Imġarr. Il-passaġġ magħruf bħala 'Daħla ta' Wied Biljun', immarkat fl-att bħala 'X sa Y', iwassal direttament għall-porzjon art '1', filwaqt li passaġġ ieħor bejn id-dar tal-appellati u dik ta' Grace Sciberras u żewġha, immarkat fl-att bħala 'A sa B', iwassal direttamente għall-porzjon art '2'<sup>4</sup>;

7.3. Minkejja dan, l-appellanti jippretendu li bil-preskrizzjoni ta' tletin sena akkwistaw servitu` ta' passaġġ minn fuq l-art proprjeta` tal-appellati biex jaqsmu direttamente mill-porzjon '1' għall-porzjon '2' u vice versa mingħajr ma' jduru d-dawra minn Triq I-Imġarr. Dan bil-pretest li l-passaġġ 'A sa B' huwa dejjaq wisq għall-ingħenji u għalhekk, meta dawn ikunu meħtieġa, iridu bilfors jinżlu mill-passaġġ 'X sa Y' għall-porzjoni 1 u

---

<sup>1</sup> Immarkata bl-aħmar a fol. 289.

<sup>2</sup> Delinjati bil-blu a fol. 289.

<sup>3</sup> Fol. 91.

<sup>4</sup> Fol. 133.

minn hemm jaqsmu għall-porzjon ‘2’ billi jgħaddu bl-inġenji b’kollox mill-art tal-appellati;

7.4. L-appellanti jsostnu wkoll li għandhom il-jedd igħaddu pajpijet tal-irrigazzjoni min-nofs l-art tal-appellati għaliex m’għandhomx mezz ieħor kif isaqqu/jwasslu l-ilma għall-porzjon art ‘1’ jekk mhux minn spieri u ġwiebi li huma għandhom f’artijiet fin-naħha tal-İvant tal-proprjeta` tal-appellati. F’istanzi oħra jgħidu li l-ilma jieħdu minn porzjon art għall-oħra skont il-bżonn.<sup>5</sup> Skont l-appellant din is-sistema ta’ irrigazzjoni tmur lura aktar minn tletin sena u kienet ġiet stabbilita minn sid preċedenti komuni tal-artijiet in kwistjoni;

7.5. L-ewwel Qorti kkonkludiet li l-appellant ma jgawdu l-ebda dritt ta’ servitu` minn fuq l-art tal-appellati u b’hekk iddikjarat l-art ħielsa minn servitu` ta’ mogħdija bir-riġel u mezzi oħra u wkoll mogħdija ta’ kanen tal-ilma.

8. Permezz tal-ewwel aggravju l-appellant ijsiġġi fuq l-ewwel eċċeżżjoni preliminari tagħhom, ossija, l-allegat nuqqas ta’ integrita` tal-ġudizzju peress li oħthom Maria Galea mart Karmenu Galea, ma ġietx imħarrka fil-proċeduri meta: (i) hija koproprietarja flimkien magħħom tal-porzjonijiet ta’ raba’ minnhom huma jippretendu li jgawdu dritt ta’ passaġġ

---

<sup>5</sup> Ara per eżempju fol. 307 tal-proċess 121/2005.

minn fuq l-ġħalqa tal-atturi; (ii) kienet waħda mill-atturi fil-kawża numru 121/2005 fl-ismijiet **Anġlu Mizzi et v. Joseph Cauchi et** deċiża minn din il-Qorti fit-3 ta' Frar 2012; u (iii) l-ittra ufficjali tal-10 ta' April 2012 qabel l-intavolar ta' din il-kawża kienet diretta wkoll kontriha. Jikkontendu li minkejja li fl-atti tal-kawża numru 121/2005 Maria Galea ddikjarat illi hija taf li qatt ma ġie eżerċitat ebda passaġġ minn ġol-ġħalqa tal-appellati odjerni, id-dikjarazzjoni saret b'nota li ppreżentat waqt l-appell u għalhekk m' għandhiex tingħata valur probatorju għaliex ma setax isirilha kontro-eżami dwar dak li allegat.

9. F'dan ir-rigward l-ewwel Qorti qalet:

*"Il-bazi tar-rikors guramentat odjern hija illi l- konvenuti avvanzaw pretensionijiet ta' dritt ta' passagg fuq l-art tal- atturi. Huwa evidenti li dawn il-pretensionijiet ma għamilhomx Maria Galea la darba sentejn qabel giet intavolata l-kawza kienet iddiċċarat kompletament bil-kontra. Mill-atti tal-kawza odjerna u anki ta' dik annessa 121/2005 jirrizulta evidenti li l-pretensionijiet qatt ma gew min-naha ta' Maria Galea izda da parti tal-konvenuti l-ohra li effettivament jahdmu r-raba' in kwistjoni. Jirrizulta għalhekk lil din il-Qorti illi kieku Maria Galea giet imħarrka fil-kawza odjerna kien jirrizulta li ma kinitx il-legittimu kontradittur in vista li jirrizulta pruvat li l-pretensionijiet ta' dritt ta' passagg mhux hi għamlithom anzi hi kienetgia għamlet dikjarazzjoni bil-miktub fejn issostni bil- kontra, għalhekk l-izball da parti tal-atturi kien isehħi kieku harrku wkoll lil Maria Galea f'dawn il-proceduri u mhux bil-kontra".*

10. Il-fatti rilevanti għal dan l-aggravju huma:

10.1. Bil-kawża numru 121/2005 fl-ismijiet **Anġlu Mizzi et v. Joseph Cauchi et**, l-appellant u oñthom Maria Galea kienu talbu li

jinżammu fil-pussess ta' dritt ta' passaġġ u dritt li jgħaddu l-ilma minn fuq art proprjeta` tal-appellati;

10.2. B'sentenza mogħtija fid-19 ta' April 2011, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) ġurisdizzjoni Superjuri ċaħdet it-talba għaliex qieset illi l-appellant tal-lum (atturi f'dik il-kawża) ma tawx prova li kellhom il-pussess kif trid il-liġi f'kawża bħal dik;

10.3. Permezz ta' rikors preżentat fit-3 ta' Mejju 2011, l-appellant tallum appellaw;

10.4. Permezz ta' nota preżentata fl-4 ta' Lulju 2011, Maria Galea ddikjarat illi saret taf li mingħajr ma kienet infurmata, ħutha nkludewha fir-rikors tal-appell minkejja li ma riditx tagħmel kawża u wisq anqas tappella mis-sentenza. Iddikjarat ukoll li taf li qatt ma ġie eżerċitat ebda passaġġ minn ġol-ġħalqa tal-appellati u li ma tridx li jkollha x'taqsam jew tkun parti fl-appell li sar minn ħutha. Konsegwentement irtirat l-appell in kwantu ġie ddikjarat li kien sar f'isimha wkoll.

10.5. B'sentenza mogħtija fit-3 ta' Frar 2012 din il-Qorti varjat is-sentenza appellata minħabba li f'azzjoni possessorja kien imiss lil min jiċċhad il-fatt materjali tal-pussess illi juri li hemm *causa detentionis li xxejjen il-pussess*. Dik il-prova ma saritx mill-appellata (attrici fil-kawża

tal-lum) u ordnat li l-appellanti (konvenuti fil-kawża tallum) jinżammu fil-pussess tal-mogħdija u l-kanen tal-ilma għaddejjin mill-art tal-appellata (attriči fil-kawża tal-lum). Għalhekk, ġiet applikata l-preżunzjoni favur il-pussess skont l-Artikolu 525(1) tal-Kodiċi Ċivili. Fl-istess sentenza, din il-Qorti għamlitha čara li dik l-azzjoni ta' manutenzjoni stabbiliet biss min fattwalment għandu l-pussess (*ius possessionis*), mhux min għandu l-jedd għaliex (*ius possidendi*), billi dan tal-ahħar jista' jiġi biss stabbilit fl-azzjoni petitorja;

10.6. Sussegwentement, l-appellati tallum ippreżentaw l-*actio negatoria*, iżda Maria Galea m'hijex waħda mill-konvenuti ġjaladarba kienet irtirat l-appell fil-kawża 121/2005 u ddikjarat bil-miktub li ma tipprendix l-istess jeddijiet li qeqħdin jippretendu ħutha.

11. L-azzjoni negatorja ssir mill-proprietarju sabiex jipproteġi l-immobбли tiegħu kontra min jippretendi li mmobibli tiegħu tgawdi servitu fuq immobibli ta' ħaddieħor.<sup>6</sup> Fl-ewwel kawża, irrispettivament mill-istadju li fiha saret id-dikjarazzjoni, Maria Galea għamlet il-posizzjoni tagħha čara meta ddikjarat li, “*Illi l-esponenti taf li qatt ma ġie eżerċitat ebda passaġġ minn ġol-ġħalqa tal-konvenuti appellati (l-atturi odjerni)*”.<sup>7</sup>

<sup>6</sup> *Angolina Spiteri et v. Anthony Mercieca et*, deċiża minn din il-Qorti fis-6 ta' Luuju 2007.

<sup>7</sup> Fol. 6 tas-sentenza appellata.

12. Il-fatt li Maria Galea hija koproprjetarja flimkien mal-appellanti tal-art li dwarha jippretendu dritt ta' mogħdija minn fuq l-art tal-appellati, ma jfissirx li għandhom jedd jindaħlu f'dak li tippretendi jew ma tippretendix. Evidenti li Maria Galea m'hijiex tippretendi li ż-żewġ porzjonijiet art igawdu minn servitu ta' passaġġ u tqegħid ta' kanen tal-ilma.

13. F'kull każ, Maria Galea ppreżentat l-imsemmija nota fl-atti tal-kawża 121/2005 fl-4 ta' Lulju 2011. Dik il-kawża ġiet deċiża fit-3 ta' Frar 2012, ftit aktar minn sena gabel l-appellati ppreżentaw il-kawża. Għalhekk kieku riedu l-appellanti kellhom altru minn biżżejjed żmien sabiex iressqu lil oħthom Maria Galea biex tixhed jew jitkolbu li tissejjaħ fil-kawża.

14. Għaldaqstant tiċħad dik il-parti tal-aggravju.

15. Ilment ieħor hu dwar il-meritu. L-appellanti jinsistu li s-servitu' dwar mogħdija ta' kanen tal-ilma mill-art tal-appellati ġiet stabbilita bid-destinazzjoni ta' sid preċedenti tal-artijiet (Artikolu 468 tal-Kodiċi Ċivili). Qalu li l-porzjonijiet art numru '1' u '2' proprjeta` tagħhom u dik tal-appellati kienu ta' nannuhom patern.

16. Dwar dan l-ewwel Qorti qalet:

*“Illi mill-atti jirrizulta li l-ghelieqi 1 u 2 kif delinjati a fol. 289 u l-ghalqa llum proprjeta’ tal-atturi verament fl-antik setghu kienu ghalqa wahda izda jekk kien jezisti dan l-istat ta’ fatt dan kien fil-bidu tas-seklu ghoxrin. Izda mir-ritratt mill-ajru esebit a fol. 108 tal- process datat 1957, meta dan jigi komparat mal-pjanta tal-espert tekniku a fol. 289, wiehed gia jista’ jara l-qasma tal-ghelieqi kif delinjati a fol. 289. Fil-fatt tidher l-ghalqa proprjeta’ llum tal-atturi gia għandha l-forma qisha L li għandha llum u wkoll tidher qasma bejn l-ghelieqi 1 u 2 u dik tan-nofs tal-atturi. Dan ifisser li già lura fis-sena 1957 l-ghelieqi in kwistjoni kienu maqsuma. Il-konvenut Anglu Mizzi fl-atti tal-kawza 121/2005 jikkonferma li nannuh xtara r-raba 2 (kif tidher immarkata a fol. 289) permezz ta’ kuntratt datat 12 ta’ Ottubru, 1938. Dan neċċessarjament ifisser li zgur minn dak iz-zmien din ir-raba’ kienet maqsuma u probabbilment anki qabel. Mill-atti din il-Qorti ma sabet l-ebda prova li tista’ twassal lura għal meta din r-raba in kwistjoni u ciee’ il-1 u 2 u dik bl-ahmar fil-pjanta fol. 289 setghet kienet tal-istess sid u wisq anqas sabet xi prova li tevidenzja li dan l-allegat sid seta’ ikkrea servitu’ ta’ passagg meta din inqasmet. Anzi jigi rilevat li huma l-konvenuti stess fix-xhieda tagħhom fil-kawza odjerna li jikkonfermaw li fi snin aktar recenti qabel ma xtraw l-atturi, l-ghalqa llum tal-atturi, kienet ta’ xi kugin remot tagħhom u jirrizulta mill-atti li kellhom anki kwistjonijiet miegħu dwar uzu li huma kienu jippruvaw jagħmlu mill-ghalqa llum tal-atturi. Dan jimmilita certament kontra t-tezi tal-konvenuti li f’xi mument is-sid uniku tar-raba’ kollha krea xi servitu fuq l-ghalqa llum tal-atturi.*

*In vista ta’ dak suespost, u wara li l-Qorti għarblet sew kelma b’kelma l-provi kollha mressqa fl-atti anki dawk annessi, il-Qorti tqis li r-raba’ eccezzjoni tal-konvenuti kif ibbazata ai termini tal-aritkolu 468 tal-Kodici Civili u ciee’ li s-servitu ta’ passagg allegat minnhom giet kreata originarjament b’destinazzjoni tas-sid ma gietx sufficjentement pruvata u għaldaqstant din il-Qorti ser tħaddi sabiex tichad ir-raba’ eccezzjoni tal-konvenuti”.*

17. Mill-provi jirriżulta li l-appellati xtraw l-art fis-7 ta’ Mejju 1994 mingħand Joseph Mizzi li kien akkwista l-istess b’att ta’ diviżjoni fl-atti tan-Nutar George Cefai tat-23 ta’ Dicembru 1983.<sup>8</sup> L-istess art inbiegħet lilhom libera u franka u rregistratura fir-Reġistru tal-Artijiet bħala tali.<sup>9</sup> Min-naħha l-oħra l-appellant Angelo Mizzi xehed illi l-artijiet tal-appellati u

<sup>8</sup> Fol. 5.

<sup>9</sup> Fol. 417 – 419.

oħthom Maria Galea ntirtu mingħand in-nannu patern tagħhom.<sup>10</sup> Qal ukoll li l-art illum tal-appellati ‘qabel kienet ta’ Mizzi’<sup>11</sup> li jiġi minnhom u li oriġinarjament ir-raba’ kollha kienet sħiħa.<sup>12</sup> Jidher li fil-kawża 121/2005 l-appellati kienu qablu ma’ dik it-teżi.<sup>13</sup>

18. F’kull kaž, il-Qorti ma tistax tifhem fejn l-appellanti jridu jaslu b’dan l-argument għaliex jekk għall-grazzja tal-argument kellu jiġi konċess li dak li jsostnu l-appellanti huwa minnu, il-fatt waħdu li l-artijiet in kwistjoni setgħu xi darba kienu lkoll tan-nannu patern/żiġiet tagħhom m’huwiex biżżejjed sabiex tinħoloq servitu’ skont l-artikolu 468 tal-Kodiċi Ċivili:

*“468. Is-servitu’ tiġi stabbilita bid-‘destinazzjoni ta’ sid ta’ żewġ fondi, meta jiġi ppruvat illi ż-żewġ fondi, issa maqsuma, kienu tal-istess sid, u illi kien dak is-sid li qiegħed jew ħalla l-ħaġa fl-istat li minnu titnissel is-servitu”.*

19. Kif qalet l-ewwel Qorti, biex tirnexxi din l-eċċeżzjoni riedet ukoll issir prova li dak is-sid waħdieni tal-fondi illum maqsuma, kien qiegħed jew ħalla l-ħaġa fl-istat li minnu titnissel is-servitu`. Għalkemm saru allegazzjonijiet f’dan is-sens,<sup>14</sup> prova konkreta ta’ dan ma tressqitx.

20. Imbagħad l-Artikolu 469 tal-Kodiċi Ċivili jipprovd li s-servitujiet kontinwi li ma jkunux jidhru, u s-servitujiet mhux kontinwi, ikunu jew ma

---

<sup>10</sup> Fol. 92.

<sup>11</sup> Fol. 95

<sup>12</sup> Fol. 97, 103

<sup>13</sup> Ara l-kontro eżami ta’ John Mary Sciberras fil-proċess 121/2005, partikolarment fol. 276-7 u l-affidavit ta’ l-appellata li jinsab a fol. 218 et seq tal-istess process.

<sup>14</sup> Fol. 307 tal-proċess 121/2005

jkunux jidhru, jistgħu biss jiġu stabbiliti b'saħħha ta' titolu u ma jistgħux jiġu stabbiliti bil-preskrizzjoni jew bid-destinazzjoni ta' sid ta' żewġ fondi.

21. Specifikament dwar il-kanen tal-ilma, l-appellanti jilmentaw li kuntrajjament għal dak deċiż fis-sentenza appellata, minn imkien mill-provi ma jirriżulta li l-pajpjiet mirduma taħt il-livell tal-ħamrija li jaqsmu l-għalqa tal-appellati kienu saru klandestinament minnhom matul iż-żmien li l-appellati kienu assenti minn Malta. F'dan il-kuntest jgħidu li l-ewwel Qorti njarat l-affidavits ta' Raymond Buttigieg, Emanuel Buttigieg u Emanuel Camilleri u r-rapport ta' *Solidbase*.

22. L-ewwel Qorti qalet:

*“Jirrizulta mill-atti li l-atturi fix-xhieda tagħhom jikkonfermaw li meta huma xtraw ir-raba’ tagħhom lura fis-sena 1994 huma xtraw liberu u frank u li fl-ghalqa ma kien hemm l-ebda passagg u ma kien hemm l-ebda pajpjiet tal-ilma ghaddejjin. L-attur Frank Cauchi fl-atti tal-kawza 121/2005 (fol. 282 et seq) jikkonferma wkoll fil-kontro-ezami tieghu li huwa jaf li ma kienx hemm pajpjiet tal-ilma ghaddejjin minn taħt l-art ghaliex wara li xtara r-raba’ huwa kien għamel xi xogħlnejet ta’ pedamant tal-hitan u li kieku kien hemm dawn il-pajpjiet dawn zgur kienu jitfaccaw. Min-naha tagħha l-attrici Dolores Cauchi ssostni wkoll li ma kien hemm xejn ghaddej mir-raba’ tagħhom sakemm huma ma htigħilhom li jsiefru biex jghixu barra minn Malta u kien minn dak iz-żmien li l-konvenuti bdew jghaddu abbuzivament minn fuq l-art tal-atturi u li ghaddew il-pajpjiet minn taħt l-art. Fl-atti tal-kawza rrizulta li l-Perit Mario Cassar (perit ex- parte tal-atturi) iddi kħara li l-pajpjiet li veramente instabu mirdumin taħt l-art unikament fil-parti tar-raba’ tal-atturi ma setax kienu ilu hekk mirdumin aktar minn hmistax-il sena minn meta huwa rahhom u dan kien lura fis-sena 2012 (ara z-zewg rapporti tieghu a fol. 13 u fol 429 u l-kontro ezami a fol. 454). Da parti tieghu l-Perit mqabba mill-Qorti Joseph Grech ma setax jasal ghall-konkluzjoni kemm kien ilhom mirdumin dawn il-pajpjiet izda wieħed minnhom li jirrizulta mhux tal-hadid izda ta’ materjal uzat aktar recenti rrizulta kemm mix-xhieda tal-Perit Grech u wkoll tal-Perit Cassar li dak it-tip ta’ materjal jekk beda jintuza dan kien probabbilment mhux aktar*

*minn tletin sena ilu u cioe' lejn in-nofs tas-snin 80. Ritratti ta' dawn il-pajpijiet jinsabu esebiti a fol. 19 tal-process liema ritratti ttiehdu mill-Perit Cassar lura fis-sena 2012.*

*Jirrizulta wkoll illi skont il-verbal tal-Perit Grech meta ghamel I-access fuq is-sit, li I-konvenuti ddikjaraw li I-pajpijiet mirduma m'ghadhomx jintuzaw u li issa I-ilma I-konvenuti qed jghadduh kollu minn pajpijiet I-fuq mill-hamrija u cioe' fejn jidhru (fol. 285) u dan ghaliex wiehed milli kien mirdum instadd.*

*Skont ix-xhieda tal-konvenuti fl-atti tal-kawza 121/2005 sa dak iz-zmien li xehdu fl-atti ta' dik il-kawza I-pajpjet kienu jintuzaw kemm biex inizzlu I-ilma mill-ghalqa 2 ghal 1 (b'referenza ghall-pjanta a fol. 289) kif ukoll bil-kontra (ara xhieda ta' Anglu Mizzi a fol. 48 u 40, ta' Joseph Mizzi a fol. 116 u 117). F'dik ix-xhieda I-konvenuti odjerni kienu kkonfermaw li I-ispiera li tinsab fl-ghalqa numru 1 (fol. 1) kienet għadha tintuza. Kuntrarju għal dan kollu izda meta acceda I-Perit fil-kawza odjerna I-konvenuti sostnew mal-istess Perit li I-ispiera li tinsab fl-ghalqa 1 (fol. 289) ma tintuzax u zewg gibjuni li jinsabu fil-vicin fl-istess raba' tagħhom thallew zdingati. Dan kollu qed jingħad minhabba li I-konvenuti qajmu I-argument li I-uniku mezz kif huma jistgħu jwasslu I-ilma minn fuq I-ghalqa 2 għall-ghalqa 1 (fol. 289) huwa minn fuq I-art tal-atturi. Evidently dan ma jirrizultax li kienet is-sitwazzjoni fl-atti tal-kawza 121/2005 ghaliex dak iz-zmien il-konvenuti xehdu mod iekkor u jekk din hija s-sitwazzjoni llum, din gabuha b'idejhom il-konvenuti li hallew il-gibjuni zdingati u ma hadux hsieb I-ispiera li tinsab fl-ghalqa 1. Il-Qorti tagħmel referenza ghax-xhieda ta' Joseph Mizzi a fol. 118 tal-process 121/2005 fejn mingħajr ezitazzjoni jixhed li din ir-raba' bin-numru 1(fol. 289) tissaqqqa mill-ilma tal-ispiera li hemm fiha u mill-gwiebi kkonfermah ukoll il-Perit Tekniku mqabbad mill-Qorti fir-risposti għad-domandi li sarulu in eskussjoni. Min-naħha I-ohra jirrizulta li I-ghalqa 2 (fol. 289) għandha diversi mezzi minfejn tissaqqqa' li ma jiddependux fuq il-passagg pretiz mill-konvenuti fuq I-ghalqa tal-atturi. Il-Perit Tekniku fil-fatt irrediga pjanta li tevidenzja I-gwiebi u s-sorsi tal-ilma kollha li jinsabu fir-raba' tal-konvenuti u li ngabu a konjizzjoni tal-Perit Tekniku waqt I-access li tinsab esebita a fol. 300 tal-process u li tevidenzja sorsi ta' ilma fuq iz-zewg nahat tal-ghelieqi 1 u 2 kif indikati a fol. 289. Dan kollu qed jingħad stante li ma jirrizultax pruvat allura lil din il-Qorti n-necessita' tal-konvenuti li jinvaldu proprieta' ta' terzi sabiex isaqqu għalqa jew ohra murija fil-pjanta a fol. 289.*

*Preskrizzjoni ta' tletin sena:*

*Dwar kemm ilhom il-pajpijiet u kemm ilu jsir dan I-uzu mill-konvenuti minn fuq I-art tal-atturi, il-Qorti wara li rat I-atti kollha tal-kawza kif ukoll I-atti tal-kawza 121/2005 il-Qorti tqis li meta x-xhieda mressqa mill-konvenuti gew magħfusa fil-kontro-ezami sabiex jagħtu ammont ezatt ta' snin dwar kemm huma ilhom jafu li dawn il-pajpijiet jghaddu minn*

*I-ghalqa tal-atturi, hadd minnhom ma semma' l-perjodu ta' aktar minn tletin sena tant li kien hemm xhieda li bdew jghidu li ma jiftakrux, li kienu msefrin, li ilhom ma jersqu 'l hemm u hafna skuzi minn dawn. L-unika xhieda konkreta li l-Qorti sabet kienet dik ta' John Mary Sciberras ir-ragel tal-konvenuta Grace Sciberras li xehed li ilu jiftakarhom zgur 30 sena (dan kien f'xhieda datata 30 ta' April, 2008 fl-atti tal-kawza 121/2005). Dwar il-pajpijet minn fuq l-art il-konvenut Joseph Mizzi a fol. 180 tal-atti 121/2005 xehed li dan kien ilu jitpogga u jerga' jitnehha ghall-hamsa u ghoxrin sena u dan mix-xhieda tieghu moghtija fl-24 ta' Marzu, 2010. Fil-bqija fix-xhieda tal-konvenuti l-Qorti sabet biss dikjarazzjonijiet vagi bhal li dawn ilhom minn zmien iz-zijiet. Il-Qorti izda għandha dubji serji dwar din ix-xhieda in vista li l-istess xhieda mressqa mill-konvenuti, meta maghfusa fil-kontro-ezami hadd minnhom ma seta' jikkonferma tant tul ta' zmien. Dak li izda jikkonvinci lil din il-Qorti li probabbilment il-verita' tal-fatti hija dik li qed jghidu l-atturi u cioe' li dawn il-kanen minn taht l-art ghaddew mill-konvenuti wara s-sena 1994 cioe' wara li xtraw l-atturi huwa l-fatt, kif anki konfermat mill-attrici fix-xhieda tagħha fil-kawza a fol. 121/2005, illi dawn il-kanen gew mirduma biss f'dik il-parti li jigu fir-raba' tal-atturi u mhux fil-bqija tar-raba', cioe' minfejn tibda r-raba' tal-atturi fuq naha u fejn tispicca fuq in-naha l-ohra. Il-Qorti tista' biss tasal ghall-konkluzzjoni li l-uniku skop li dan sar hekk mill-konveuti huwa sabiex dawn jinhbew minn sid l-ghalqa. Il-konvenuti sabu komdu l-fatt li l-atturi kienu jkunu neqsin għal zmien twil minn Malta u għalhekk setghu kommodament jieħdu z-zmien tagħhom biex ihaffru u jghaddu l-pajpijet meta dawn kienu msefrin u meta dawn gew lura ma setghu jaraw li sar xejn ghaliex regħġhet intefgħet il-hamrija lura fuq il-pajpijet wara li pprotegewhom bil-kaptelli tal-gebel kif ikkonfermat mill-Perit Cassar. Il-problema tal-konvenuti li nkixfu b'dak li għamlu seħħet meta, fi kliemhom stess, instaddet wahda mill-kanen allura kellhom bilfors isibu mezz iehor biex jghaddu l-ilma kif riedu huma u għalhekk ghaddew il-pajpijet minn fuq l-art. Hawnhekk bdew il-problemi mal-atturi li qabel dan kollu ma kellhom xejn x'jurihom pubblikament b'dak li kienu qed jagħmlu l-konvenuti, bil-mohbi tagħhom, minn fuq l-art tagħhom. Il-Qorti tqis li fi kwalunkwe kaz allura, sakemm il-pajpijet kienu mohbija, la dawn ma kienux noti lill-pubbliku dominju fosthom lill-atturi certament dawn ma setghux iservu sabiex jippreskrivu dritt a favur tal-konvenuti. Jirrizulta mill-att li sa minn meta l-konvenuti bdew jghaddu l-pajpijet minn fuq l-art, u cioe' zgur wara s-sena 1994 (meta akkwistaw l-atturi), l-atturi mill-ewwel bdew joggezzjonaw. Il-kawza nfethet fis-sena 2013 cioe' dsatax-il sena wara li xtraw l-atturi u la darba jirrizulta lil din il-Qorti li l-pajpijet minn fuq l-art u li kienu evidenti ghall-atturi biex jarawhom bdew jitpoggew wara allura certament ma laħqux ghaddew tletin sena tal-preskrizzjoni vantata mill-konvenuti. L-eccezzjoni tal-preskrizzjoni mqajma mill-konvenuti konsegwentement qed tigi michuda".*

23. Kanna tal-ilma taħt il-ħamrija ma tidhirx u b'applikazzjoni tal-Art.

469 tal-Kodiċi Ċivili ma jistax ikun hemm akkwist bil-preskrizzjoni.

M'hemmx provi li fl-art tal-atturi kienu jidhru l-kanen jew kien hemm sinjali li hemm il-kanen tal-ilma mirdumin taħt il-ħamrija. Dan apparti li mir-rapport tal-perit tekniku Joseph Grech hu evidenti li l-appellant għandhom spiera fil-porzjon art numru '1' cioè l-art li mil-lvant tikkonfina ma' dik tal-appellati kif ukoll ġiebja li m'hijiex tintuża. Għalhekk l-appellant altru milli għandhom il-mezz kif isaqqu l-porzjon raba' markata numru '1' (ara pjanti JG06 a fol. 293 u JG09 a fol. 296). Inoltre, bil-mod kif il-perit tekniku spjega li jgħaddi l-ilma (ara l-parti tar-rapport bit-titlu 'Spejjer u Ġwiebi'), fil-porzjon raba' numru '2' diġa ježisti sors ta' ilma u ħażna li ma jiddependix mill-art tal-appellati.

24. F'kull każ dwar iż-żmien l-appellant Angelo Mizzi xehed li kanen tal-ilma li oriġinarjament kienu jaqsmu l-art tal-appellati kienu taħt il-ħamrija. Qal li dejjem hemm jafhom.<sup>15</sup> Kompla li maż-żmien instaddet kanna minnhom u l-appellant għaddew kanen tal-plastik minn fuq wiċċi l-art tal-appellati u b'hekk jikkomunikaw is-sistema ta' irrigazzjoni bejn ħabel '1' u '2'.<sup>16</sup>

25. L-appellata Doris Cauchi xehdet iż-żda li meta xtrat l-art in kwistjoni fl-1994 ma kien hemm l-ebda kanen tal-ilma għaddejjin minn taħt jew

<sup>15</sup> Fol. 48 tal-proċess 121/2005.

<sup>16</sup> Fol. 98 et seq.; ara ukoll ix-xhieda ta' Angelo Mizzi a fol. 42 et seq tal-proċess 121/2005.

minn fuq wiċċċ l-art tagħha.<sup>17</sup> L-istess ġie kkonfermat mill-appellat żewġha.<sup>18</sup> L-appellata tgħid li kien biss fis-sena 2005, wara li hija kienet bagħtitilhom ittra legali biex tgħarrafhom li sejrin idawru l-art b'ħajt, li tfaċċaw għall-ewwel darba l-kanen in kwistjoni.

26. Kif diġa` ssemmu s-sistema ta' irrigazzjoni li jużaw l-appellati fl-artijiet in kwistjoni hi spjegata fid-dettall fir-rapport tal-perit tekniku Joseph Grech<sup>19</sup> li ppreżenta bosta ritratti, pjanti u site plans fejn huma ndikati l-ġwiebi, ġwiebi vojta u spieri li minnhom issir jew tista' ssir l-irrigazzjoni fl-artijiet li għandhom l-appellant. Fil-pjanta JG04<sup>21</sup> hemm spjegat b'mod ċar kif għaddejjin il-pajpijet u minn fejn jibdew. Jidhru wkoll l-artijiet tal-partijiet fil-kawża.

27. Bħala prova tat-trapass ta' żmien li matulu kienu ilhom jagħmlu użu minn dik is-sistema ta' irrigazzjoni li tgħaddi mill-art tal-appellati, l-appellant inkarigaw li *Solidbase Laboratory Ltd* sabiex tanalizza kampjun ta' kanna oriġinali li kienet taqsam l-art tal-appellati minn taħt il-livell tal-ħamrija. Madanakollu, kulma jgħid ir-rapport hu li '*results obtained show that the amount of rust ... accumulated on and in the pipe has been, in fact, left exposed to the open environment for a long amount of time.*'<sup>22</sup>

<sup>17</sup> Ara l-affidavit tal-appellata Doris Cauchi, inkluz ir-ritratti u d-dokumenti minnha eżebiti, a fol. 218 et seq tal-proċess 121/2005, b' mod partikolari fol. 219 u 246.

<sup>18</sup> Fol. 285 – 286 tal-proċess 121/2005.

<sup>19</sup> Fol. 284 et seq (ara Vol. II).

<sup>20</sup> Fol. 317.

<sup>21</sup> Fol. 291.

<sup>22</sup> Fol. 175.

Dan ma jammonta għall-ebda prova li l-istess kanna kienet ilha hemm tletin sena.

28. L-appellanti jirreferu wkoll għax-xhieda ta' Raymond Buttigieg,<sup>23</sup> Emanuel Buttigieg<sup>24</sup> u Emanuel Camilleri<sup>25</sup> bħala prova tat-trapass ta' żmien, liema xhieda skonthom ġiet injorata mill-ewwel Qorti.

29. Il-kontro-eżami ta' dawn ix-xhieda sar fis-seduta tat-28 ta' Jannar tal-2015. Raymond Buttigieg xehed b'mod konfuż.<sup>26</sup> L-ewwel qal li jiftakar il-pajpijiet bejn l-artijiet tal-appellanti għaddejjin minn fuq wiċċi l-art tal-appellati għall-aħħar għoxrin sena<sup>27</sup> iżda mbagħad qal ukoll li jiftakar pajpijiet tal-plastik għaddejjin minn fuq l-art tal-appellati minn mindu kellu 15-il sena.<sup>28</sup> Peress li meta xehed qal li għandu 53 sena dan ifisser li jiftakar l-allegati pajpijiet tal-plastik 38 sena qabel. Verżjoni xejn verosimili li fl-aħħar tas-snин sebgħin kien qiegħdin jintużaw dak it-tip ta' materjal f'għalqa. Dan appartil li lanqas l-appellant Angelo Mizzi ma xehed hekk. Huh Emanuel Buttigieg bejn wieħed u ieħor ta' l-istess verżjoni<sup>29</sup> għalkemm meta ġie ppressat jikkonferma kemm kien ilhom hemm il-pajpijiet tal-irrigazzjoni tal-plastik qal li ma jiftakarx eżatt. Mistoqsi mill-Qorti jiftakarx pajpijiet tal-ħaddid minn taħt il-ħamrija li forsi kienu jidhru

---

<sup>23</sup> Fol. 87.

<sup>24</sup> Fol. 88.

<sup>25</sup> Fol. 89.

<sup>26</sup> Fol. 196

<sup>27</sup> Fol. 198

<sup>28</sup> Fol. 219

<sup>29</sup> Fol. 236

minn xi bnadi wieġeb li ma jiftakarx. Min-naħha l-oħra, Emanuel Camilleri xehed<sup>30</sup> li kien ilu familjari mal-artijiet in kwistjoni madwar 25/27 sena, ossija perjodu ta' żmien inferjuri għat-tletin sena meħtieġa għall-preskriżżjoni akkwiżittiva. Għalkemm jikkonferma li kien jara għaddejjin pajpijet tal-lastiku iswed, xehed li kanen tal-ħadid qatt ma ra.<sup>31</sup>

30. Għalhekk il-Qorti tikkonkludi li l-verżjoni li taw ix-xhieda li ressqu l-appellanti m'humiex prova b'saħħitha li jwasslu lill-Qorti biex tikkonkludi li x'aktarx il-kanen tal-ilma kienu ilhom tletin sena jaqsmu l-art tal-appellati. Hu veru li meta l-perit tekniku Joseph Grech għamel l-aċċess sab pajpijet tal-ilma għaddejjin fil-wiċċ tar-raba' (ara ritratt meħud mill-ajru a fol. 300 fejn il-pajpijet għaddejjin minn fuq l-art jidhru b'linja kontinwa ħamra). Madankollu lanqas ma saret il-prova li dawk il-pajpijet kienu ilhom hemm tletin sena.

31. Kwantu għall-aċċess mit-triq pubblika, l-ewwel Qorti qalet:

“Passagg bir-rigel neccessarju:

*Apparti l-uzu tar-raba' tal-attur ghall-mogħdija tal-ilma, il-konvenuti jippretendu li jacedu bir-rigel u anki bl-ingeni għaliex skont huma ma jistgħux jacedu ghall-ghalqa numru 2 mill-passagg A sa B (fol. 133) għaliex mhux wiesa' bizżejjed, stante li hemm xi gebel fin-nofs u hemm ukoll dizlivell mill-passagg ghall-ghalqa tagħhom numru 2 (fol. 289) li tmiss mieghu. Kif gia msemmi din il-Qorti accediet personalment fuq is-sit u ghaddiet flimkien mal-partijiet sabiex taccedi ghall-ghalqa numru 2 mill-passagg A sa B (fol. 133). Dan il-passagg jinsab bejn il-proprietajiet rispettivi tal-atturi u l-konvenuti. Jirrizulta lil din il-Qorti li ghalkemm huwa minnu li kif inhu llum dan il-passagg*

<sup>30</sup> Fol. 245

<sup>31</sup> Fol. 247

*huwa pjuttost imharbat u trid toqghod attent kif timxi fih filwaqt li hemm ftit dizlivell biex tinzel mill-passagg ghar-raba' tal-konvenuti, huwa evidenti fuq is-sit li n-nuqqas li jitrange ftit il-passagg u li ssir rampa sura ta' nies sabiex wiehed jinzel komdu, anki b'mutur tal-hart zghir, huwa kompletament tal-konvenuti. Huma l-istess konvenuti li fil-kawza 121/2005 li ddikjaraw li huma kienu juzaw iz-zewg passaggi sabiex jacedu ghar-raba' nkluz dak immarkat A sa B (fol. 133) minghajr ebda diffikulta u dan kien lura fis-sena 2009 fix-xhieda ta' Joseph Mizzi li bla tlaqliq xehed illi:*

*'Le dak hemm zewg sqaqien, daqqa ninzlu minn sqaq wiehed u daqqa ninzlu minn sqaq iehor.' (fol. 116 tal-atti 121/2005)*

*Allura wara s-sena 2009 il-passagg A sa B thalla mitluq bir-rizultat li ma jistax jintuza. Il-qorti tqis li bi ftit xogħol dan il-passagg, li sahansitra l-konvenuti rregistraw parti minnu bhala tagħhom b'wisa' ta'tliet metri (ghalkemm hemm kontestazzjoni shiha bejn il-partijiet dwar jekk dan il-passagg hux tat-tnejn, ta' xi hadd minnhom jew ta' hadd minnhom) jista' jservi bhala passagg adegwat bir-rigel u anki b'mutur tal-hart zghir ghall-konvenuti sabiex jacedu ghall-ghalqa numru 2 minghajr il-bzonn li tigi wzurpata l-proprjeta' tal-atturi.*

*Dan il-passagg A sa B (fol. 133) jizbokka fuq Triq I-Imgarr u ghaldaqstant jirrizulta li jekk anki ghall-grazzja tal-argument xi darba kien hemm xi dritt ta' passagg fuq ir-raba' tal-atturi sabiex ikun hemm access ghall-ghalqa numru 2 (fol. 289) dan certament mhux wiehed neccessarju ai termini tal-artikolu 469 (2) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-Qorti izda f'dan l-istadju zzid li ghalkemm jirrizulta mill-atti li verament għal xi zmien seta' kien hemm passagg fuq l-ghelieqi 1, 2 (fol. 289) u dik tal-attur kif anki jista' jkun li jidher mir-ritratti tal-ajru (sakemm dak li jidher mhux habel bejn raba' ohra kif tajjeb jispjega l-Perit Mario Cassar fil-kontro-ezami tieghu), dan evidentement ma kienx passagg bl-ingienji izda kien biss passagg dejjaq bir-rigel. Apparti minn hekk jirrizulta wkoll illi qabel ma l-atturi xtraw ir-raba' in kwistjoni, kienet din ir-raba' li verament kienet tirrizulta li kienet interkuza minghajr ebda hrug għal fuq triq pubblika b'dana li certament kien hemm passagg minn fuq ir-raba' l-ohra (1 u 2 jew wahda minnhom – fol. 289) sabiex wiehed jacedi ghaliha izda dan kien sabiex iservi r-raba tal-atturi u mhux bil-kontra kif qed isostnu l-konvenuti.*

*Illi dwar ir-raba bin-numru 1 (fol. 289) ukoll proprjeta' tal-konvenuti, jirrizulta li din ukoll għandha access ampju għal fuq triq pubbliku mill-isqaq X sa Y kif jidher a fol. 133 tal-process. Jirrizulta li dan l-isqaq fil-bidu tal-kawza kien irregistrat bhala wiehed pubbliku izda wara manuvri li hargu evidenti fl-atti mill-konvenuti dan ma baqax registrat bhala pubbliku. Fil-kontro-ezami tieghu izda l-konvenut Angelo Mizzi (a fol. 477) jsostni li la mhux pubbliku l-passagg huwa proprjeta' tagħhom il-konvenuti. Dan neċċessarjament ifisser li ghall-atturi jekk hux pubbliku jew privat il-passagg X sa Y ma jagħmel l-ebda*

*differenza ghaliex dan ifisser li mir-raba' 1 (fol. 289) il- konvenuti jinfdu ghal fuq passagg proprjeta' taghhom u minn fuq dan il-passagg proprjeta' taghhom (kif qed jallegaw huma) jinfdu ghal triq pubblika b'dana li anki fir-rigward tar-raba' numru 1 (fol. 289) l-artikolu 469 (2) ma jsib l-ebda applikazzjoni. Taghhom jew mhux taghhom mill-atti ma jirrizulta l-ebda impediment fuq il- konvenuti li mir-raba' numru 1 (fol. 289) jaceddu ghal fuq il-passagg u konsegwentement ghat-triq.*

*Jirrizulta wkoll lil din il-Qorti li ghalkemm dan il-passagg X sa Y huwa ftit dejjaq fil-bidu tieghu xorta wahda huwa passagg komdu sabiex il-konvenuti jghaddu minnu ghar-raba' taghhom anki b'vetturi forsi mhux daqstant kbar. Din il-Qorti wkoll ma tistax tifhem il-linja ta' difiza tal-konvenuti li ppruvaw jagħtu x'jifhem lil din il-Qorti li z-zewg passaggi mhux komdi biex jghaddu bil-vetturi, anki l-passagg X sa Y. Allura l-Qorti tistaqsi x'qed jippruvaw jghidu l-konvenuti li għandhom ikollhom passagg minn x'imkien iehor? Certament dan mhux il-mertu ta' din il-kawza.*

*Illi minn qari tal-atti kollha u wara li l-Qorti għarblet il-provi kollha mressqa kelma b'kelma, tqis li din il-kawza kienet rizultat biss ta' pika da parti tal-konvenuti li akkost ta' kollo sabiex ikunu kemmxejn aktar komdi u mhux ghaliex kellhom xi dritt, ippretendew li jibqghu jghaddu minn fuq proprjeta' ta' haddiehor (anzi minn nofsha) biex ma jmorrux ikollhom jirrangaw xi ftit passagg u jikkreaw rampa u jaqalghu saqajhom biex jitilghu ma naqra rampa. Ukoll, il-Qorti tqis li n-nuqqas illum ta' ilma fir-raba' numru 1 hija biss rizultat tat-traskuragni da parti tal-istess atturi li probabbilment apposta halley l-ispiera u l-gibjuni jizdingaw biex jippruvaw igħibxi xi skuza li bilfors iridu jghaddu minn fuq il-proprjeta' tal-atturi biex iwasslu l-ilma".*

32. Permezz tat-tieni u t-tielet eċċeżżjoni tagħhom l-appellanti jistrieħu fuq il-fatt li l-art tagħhom m'għandhiex ħruġ għal triq pubblika kif ukoll fuq l-Art. 469(2) tal-Kodiċi Ċivili, cioè` li l-mogħdija ġiet użata għal aktar minn tletin (30) sena u l-artijiet tal-appellanti m'għandhom l-ebda ħruġ ieħor fuq triq pubblika.<sup>32</sup> Fir-rikors tal-appell ilmentaw li l-Qorti għamlet bosta spekulazzjonijiet dwar l-aċċess għaż-żewġ porzjonijiet art proprjeta` tagħhom mit-triq pubblika.

---

<sup>32</sup> Fol. 78.

33. Għall-finijiet ta' akkwist ta' servitu' ta' mogħdija bit-trapass ta' iktar minn tletin (30) sena skont l-Art. 469(2) tal-Kodiċi Ċivili, m'huwiex biżżejjed li l-mogħdija tkun ġiet użata għal iktar minn tletin (30) sena. Hemm bżonn ukoll li l-artijiet tal-appellanti m'għandhom l-ebda mezz ta' aċċess ieħor għal fuq triq pubblika.

34. Jirriżulta: (i) l-art tal-appellati li minnha l-appellanti jippretendu dritt ta' mogħdija m'għandhiex faċċata fuq triq pubblika;<sup>33</sup> u (ii) iż-żewġ porzjonijiet art tal-appellanti mmarkati '1' u '2',<sup>34</sup> huma t-tnejn direttament u separatament aċċessibbli minn żewġ passaġġi li għandhom il-faċċata ma' Triq l-Imġarr, cioè ` passaġġ 'X sa Y' (id-Daħla ta' Wied Biljun) li jwassal għall-porzjon art '1', u l-passaġġ 'A sa B' iwassal għall-porzjon art '2'. Minkejja dan, l-appellanti jippretendu servitu` ta' passaġġ minn fuq il-proprietà tal-appellati sabiex ikunu jistgħu jgħaddu minn porzjon art għall-oħra tal-proprietà tagħhom. Isostnu li l-passaġġ 'A sa B' huwa wisq dejjaq biex jgħaddu minnu bil-karru tal-moħriet u għalhekk iridu jinżlu bih mid-Daħla ta' Wied Biljun, jinżlu għal-ħabel '1' u minn hemm jaqsmu bih għall-ħabel '2' min-nofs il-proprietà tal-appellati. In kontro-eżami Angelo Mizzi saħansitra qal li jaqsmu mill-art tal-appellati sabiex iqassru meta jkunu mgħobbijin.<sup>36</sup>

<sup>33</sup> Immarkata bl-aħmar a fol. 289.

<sup>34</sup> Delinjati bil-blu a fol. 289.

<sup>35</sup> Fol. 133, Ara ukoll l-affidavit tal-appellata Doris Cauchi, inkluż ir-ritratti u d-dokumenti minnha eżebi a fol. 218 et seq tal-proċess 121/2005.

<sup>36</sup> Fol. 507.

35. L-ewwel Qorti għamlet aċċess fil-post u kkonkludiet illi għalkemm huwa minnu li l-passaġġ ‘A sa B’ huwa pjuttost imħarbat u hemm xi ftit diżlivell biex tinżel mill-passaġġ għall-art numru ‘2’, huma l-appellanti li jaħtu għall-istat ta’ telqa li jinsab fih. L-ewwel Qorti qalet li l-appellanti setgħu rrangawh u għamlu rampa xierqa. Qieset għalhekk li:

*“bi ftit xogħol dan il-passagg, li saħansitra l-konvenuti rregistraw parti minnu bhala tagħhom b’wisa’ ta’ tliet metri (ghalkemm hemm kontestazzjoni shiha bejn il-partijiet dwar jekk dan il-passagg hux tat-tnejn, ta’ xi hadd minnhom jew ta’ hadd minnhom) jista’ jservi bhala passagg adegwat bir-rigel u anki b’mutur tal-hart zghir għall-konvenuti sabiex jacedu għall-ghalqa numru 2 mingħajr il-bzonn li tigi wzurpata l-proprjeta’ tal-atturi. Dan il-passagg A sa B (fol. 133) jizbokka fuq Triq l-Imgarr u għaldaqstant jirrizulta li jekk anki għall-grazzja tal-argument xi darba kien hemm xi dritt ta’ passagg fuq ir-raba’ tal-atturi sabiex ikun hemm access għall-ghalqa numru 2 (fol. 289) dan certament mhux wieħed neccessarju ai termini tal-artikolu 469 (2) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta’ Malta.”*

36. L-appellanti lmentaw mir-raġunament tal-ewwel Qorti għaliex qalu li ppretendiet li l-passaġġ kellu jittranġa minnhom, meta fl-istess waqt irrikonoxxiet li kien hemm kontestazzjoni sħiħa dwar jekk kienx taż-żewġ kontendenti, xi ħadd minnhom jew saħansitra ħadd minnhom.

37. Jirrizulta li l-appellantanti rregistraw titolu f’isimhom fuq parti mill-passaġġ mar-Reġistratur tal-Artijiet,<sup>37</sup> u saru *cautions* mill-appellati.<sup>38</sup> Kien hemm żewġ kawżei cívili dwar l-istess passaġġ:

<sup>37</sup> Fol. 365 et seq. u Dok CMG2 a fol. 576 et seq.

<sup>38</sup> Fol. 559, 568.

37.1. Il-kawża nru 4/1992 fl-ismijiet Francis u Doris konjuġi

Cauchi v. John Mary Sciberras et:

B'sentenza mogħtija minn din il-Qorti fl-4 ta' Novembru 2005, ġie deċiż illi ma kienx hemm provi biżżejjed biex ikun jista' jiġi stabbilit lil min jappartjeni l-passaġġ eżistenti bejn il-proprietà ta' Cauchi u dik ta' Sciberras.

37.2. Il-kawża ta' jattanza numru 28/2013JVC Dolores sive Doris Cauchi proprio et nomine v. Angelo Mizzi et, li kienet bejn l-istess partijiet tal-lum:

Kawża preżentata fit-3 ta' Mejju 2013 wara li ittra ġudizzjarja mibgħuta lill-appellati permezz ta' liema l-appellant aħwa Mizzi nsistew li huma l-proprietarji assoluti tal-istess passaġġ ('A sa B'). Madanakollu, permezz ta' sentenza mogħtija fl-istess jum li ngħatat is-sentenza appellata, it-talba ġiet miċħuda billi rriżulta li l-pretensjoni tal-konvenuti f'dik il-kawża (illum appellanti) fil-konfront tal-atturi (illum appellati) dwar dak il-passaġġ ma kinitx spontanja iżda waħda provokata. Sentenza li ma ġietx appellata.

38. L-appellant ma jirreferu għal ebda kawża oħra u mill-provi ma jirriżultax li hemm xi ħaġa li qiegħda twaqqafhom sabiex inaddfu l-

passaġġ u jirranġaw il-parti d-dejqa bl-għan li jiffacilitaw l-aċċess li jgħidu li kellhom għall-art numru ‘2’ fil-pjanta a fol. 289. Aktar minn hekk, jirriżulta li l-art li tinsab taħt dik il-parti tal-passaġġ li l-appellanti jilmentaw li hija dejqa<sup>39</sup> hija wkoll reġistrata f’isimhom.<sup>40</sup> Għalhekk mhemmx dubju li faċilment jistgħu jagħmlu dak li hemm bżonn biex jagħmel użu mill-passaġġ.

39. L-appellanti jilmentaw ukoll li l-ewwel Qorti spekulat meta qalet li l-passaġġ li għal xi żmien seta’ kien hemm minn fuq l-art tal-appellati kien biss bir-riġel.

40. Dak li qalet l-ewwel Qorti huwa li, sakemm dak li jidher fir-ritratti mill-ajru mhux ġabel bejn raba’ u oħra kif spjegat in kontro-eżami mill-Perit Cassar, antikament seta’ kien hemm passaġġ mill-art tal-appellati. F’dan il-kuntest ikkonkludiet li, jekk verament kien hemm tali passaġġ, huwa evidenti li dan ma kienx għall-ingħenji iżda biss wieħed dejjaq bir-riġel. Tkompli billi tikkonkludi wkoll illi x’aktarx li jekk kien hemm passaġġ dan sar sabiex iservi r-raba’ li llum hi tal-appellati, li qabel ma nxtrat minnhom kienet interkużza, u mhux bil-kontra.

41. Il-Qorti tal-ewwel grad waslet għal din il-konklużjoni wara li qieset il-provi li hemm fl-atti u wkoll minn dak li kkonstatat waqt l-aċċess. F’kull

---

<sup>39</sup> Fol. 391 u 392.

<sup>40</sup> Fol. 490 – 493.

każ dik kienet biss osservazzjoni *obiter* billi I-ewwel Qorti kienet diġa` kkonkludiet li passaġġ mill-art tal-appellati skont I-Artikolu 469(2) tal-Kodiċi Ċivili m'huwiex neċessarju, u semmiet ukoll kif fil-kawża 121/2005 l-appellant Joseph Mizzi xehed li kienu jużaw iż-żewġ passaġġi (ara fol. 116 tal-proċess tal-kawża 121/2005).

42. Għaldaqstant, tiċħad ukoll din il-parti tal-aggravju.
43. L-appellanti finalment jikkontendu illi I-passaġġ ‘A sa B’ ma jistax jintlaħaq b’kumdita` b’ingenji żgħar, u wisq anqas b’mezzi mekkaniċi oħra. L-istess qalu dwar il-passaġġ ‘X sa Y’.
44. Il-Qorti ma tistax tifhem dan l-argument. Meta l-appellant Angelo Mizzi xehed fl-udjenza tal-10 ta’ April 2014 qal illi meta jkollu bżonn iwassal il-moħriet tiegħi fil-porzjon ‘2’, huwa jgħaddi minn ‘Daħlet Wied Biljun’ (passaġġ X sa Y) li jwasslu sal-porzjoni ‘1’ u minn hemm jaqsam għall-porzjon ‘2’ minn fuq l-art proprjeta` tal-appellati. Jekk issa l-appellanti jsostnu li m'huwiex possibbli li jgħaddu mezzi mekkaniċi moderni mill-passaġġ ‘X sa Y’, xi ġtieġa hemm li huma jgħaddu minn fuq l-art tal-appellati sabiex jaqsmu mill-porzjon art ‘1’ għall-porzjon art ‘2’? It-tweġiba tkun li m’hemmx.

45. L-ewwel Qorti qalet li bi ftit xogħol il-passaġġ ‘A sa B’ jista’ jservi bħala passaġġ adegwat bir-riġel u anki b’mutur tal-ħart żgħir. Dwar il-passaġġ ‘X sa Y’ minn Daħlet Wied il-Biljun qalet li:

“... *ghalkemm ... huwa ftit dejjaq fil-bidu tieghu xorta wahda huwa passagg komdu sabiex il-konvenuti jghaddu minnu għar-raba’ tagħhom anki b’vetturi forsi mhux daqstant kbar.*”<sup>41</sup>

46. Il-Qorti ma tara l-ebda raġuni għalfejn għandha tvarja tali konklużjoni, iktar u iktar meta tqis li l-ewwel Qorti għamlet aċċess fil-post u allura ġudikant setgħet tapprezza aħjar l-aċċessibilita` miż-żewġ passaġġi. Dan apparti li l-appellanti ma ressqu l-ebda argument b’saħħtu li jikkvinċi lil din il-Qorti li l-ewwel Qorti kellha tiddeċiedi mod ieħor.

Għal dawn il-motivi tiċħad l-appell tal-konvenuti appellanti u tikkonferma s-sentenza appellata. Spejjeż a karigu tal-appellanti.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo  
Imħallef

Anthony Ellul  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
gr

<sup>41</sup> Pero` ma jirriżultax li l-appellanti qiegħdin jilmentaw dwar dak il-passaġġ magħruf bħala “Daħla ta’ Wied Biljun” u li minnu jidħlu u joħorġu għall-porzjon art numru ‘1’.